



beyerdynamic

Xelento wireless

2nd generation

Quick Start Guide | Kurzanleitung
Guide rapide | クイックスタートガイド
使用说明精简版



EN: You can find detailed operating instructions in your language together with further information at <https://www.beyerdynamic.com/xelento-wireless>

DE: Eine ausführliche Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache mit weiteren Informationen finden Sie unter <https://www.beyerdynamic.com/xelento-wireless>

FR: Vous trouverez un mode d'emploi détaillé dans votre langue contenant davantage d'information sur <https://www.beyerdynamic.com/xelento-wireless>

ES: Encontrará un manual de instrucciones detallado en su idioma con informaciones adicionales en <https://www.beyerdynamic.com/xelento-wireless>

IT: Istruzioni per l'uso dettagliate della vostra lingua con ulteriori informazioni sono reperibili qui <https://www.beyerdynamic.com/xelento-wireless>

SV: En utförlig bruksanvisning på ditt eget språk med ytterligare information hittar du på: <https://www.beyerdynamic.com/xelento-wireless>

JA: お客様の言語による詳細取扱説明書および詳細情報は、<https://www.beyerdynamic.com/xelento-wireless>をご覧ください

ZH: 您可访问 <https://www.beyerdynamic.com/xelento-wireless> 以查阅您所需语言版本的使用说明书的详细版以及更多信息

AR:

ستجد دليل التشغيل التفصيلي بلغتك، مع المزيد من المعلومات
على الرابط
<https://www.beyerdynamic.com/xelento-wireless>



beyerdynamic

Xelento wireless

2nd generation

Quick Start Guide



SUPPLIED ACCESSORIES

- Xelento in-ear headphones (2nd generation), left and right earphones
- Bluetooth® receiver with remote control
- Connecting cable with remote control, 3.5 mm 4-pole jack
- USB cable (USB-A to USB-C)
- Seven pairs of silicone eartips
- Three pairs of foam eartips (type Comply™ Tx-500)
- Two cable clips
- Storage case
- Spare wax guard
- Microfibre cleaning cloth
- This Quick Start Guide and Compliance Booklet

BEYERDYNAMIC MIY APP

The MIY App from beyerdynamic can be downloaded from the App Store or Google Play.



Software-Updates are easily available via the MIY App.

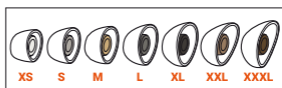
SELECTING THE RIGHT EARTIPS

So that you can choose the best possible fit and comfort, your Xelento in-ear headphones come with earpieces in ten different sizes and two different materials.

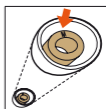
Please take your time to select the eartips that are right for you.

Silicone eartips

2x each:

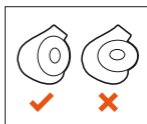


The sizes XS to XXXL are marked on the shaft of the silicone eartips.



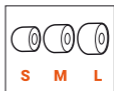
Fitting the silicone eartips

- ▶ Carefully place the silicone eartips on the housings.
- ▶ The oval opening of the eartip follows the oval shape of the housing.



Comply™ foam eartips

2x each:



Adjusting and fitting Comply™ eartips

- ▶ Before inserting, roll the eartip attached to the earphone tightly lengthwise between your fingers.



- ▶ After insertion, the eartips expand again and provide good support for the earphone, even when you are moving.

Removing Comply™ eartips

- ▶ To remove Comply™ eartips, squeeze them firmly and pull them off the housing with a slight twist to the left.



INSERTING AND WEARING XELENTO WIRELESS

- ▶ Insert the earphones into your ears and place the cable behind your ears as illustrated.

The right-hand side of the cable is marked with a raised dot.



ATTACHING AND CHANGING THE CABLE

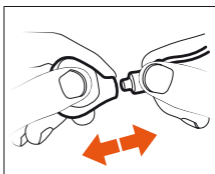
Detaching / attaching the cable on the earphone

1. To detach or attach the cable, hold the in-ear headphones by the earphone housing and the plug.

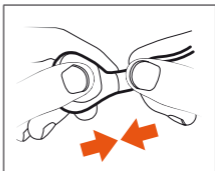
Never pull directly on the cable!

The cable or the earphone may be damaged if you do!

2. Detach the cable.



3. Attach the cable.



OPERATING INSTRUCTIONS

Please note that not every smartphone or tablet supports all remote control functions.

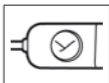
The media playback functions described depend on the particular playback device and its software and may not all be available. Xelento wireless only sends control signals that are compliant with the Bluetooth® standard.

Please contact the relevant manufacturer for further details.

SWITCHING ON AND OFF

The functions listed below refer to the usage with the Bluetooth® receiver.

- ▶ Press and hold the on/off button for 2 seconds (●) to **switch on** Xelento wireless.



- ▶ Press and hold the on/off button for 4 seconds (●) to **switch off** Xelento wireless.

CONNECTING VIA BLUETOOTH® (PAIRING)

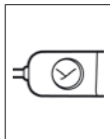
Before you can use the in-ear headphones for the first time, you must pair them with your mobile phone or another Bluetooth®-enabled device. The pairing procedure may differ depending on the playback device. Please refer to the corresponding operating instructions of the playback device.

Pairing

✓ Xelento wireless is switched off.

1. Press and hold the on/off button for 6 seconds (●) to start the pairing mode via Bluetooth®.

Status LED slowly flashes alternately blue and red.




2. Activate the Bluetooth® function on the playback device and search for new devices if necessary.
3. In the Bluetooth® menu of the playback device, in the pairing list, select "Xelento wireless (2nd gen.)" from the available devices to connect the two devices.

After a successful connection, the status LED briefly flashes blue every 7 sec. Each time the device is switched on again, the devices will connect as soon as they are within range of each other.

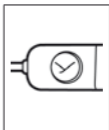
If the Bluetooth® connection has been lost, the LED briefly flashes blue every 3 seconds.

Performing Google Fast Pair

✓ Xelento wireless is switched off.

1. Press and hold the on/off button for 6 seconds () to start the pairing mode via Bluetooth®.

Status LED slowly flashes alternately blue and red.



2. In pairing mode, bring Xelento wireless close to a Fast-Pair-enabled smartphone.
3. Tap on **Connect** in the smartphone.

CHARGING

We recommend you use only the supplied USB cable to charge the battery.

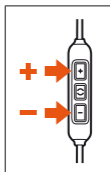
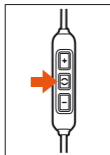
1. Using the USB charging cable supplied, connect the in-ear headphones to any standard-compliant live USB-A socket (e.g. USB power supply).
2. Remove the USB charging cable after charging.

LED display of charge level:

Flashing red:	Battery 0–30 % full
Flashing yellow:	Battery 30–70 % full
Flashing green:	Battery 70–99 % full
Steady green:	Battery 100 % full

MAKING A CALL

- ▶ Briefly press the middle button once (●) to accept the incoming call.
- ▶ Briefly press the middle button once (●) to end a call.
- ▶ Press and hold the middle button for 2 seconds (●●●) to reject a call.
- ▶ Briefly press the middle button twice (●●), to switch between two calls (**toggle**).
- ▶ Briefly press the Volume-up button (+) (●) to **increase** the **volume** by one level.
- ▶ Briefly press the Volume-down button (-) (●), to **decrease** the **volume** by one level.



During the call, make sure you do not cover the opening for the microphone on the back of the remote control.

PLAYING MEDIA

- ▶ Briefly press the middle button once (●) to **start** or **stop** the **media playback**.
- ▶ Briefly press the middle button twice (● ●) to play the **next track**.
- ▶ Briefly press the middle button three times (● ● ●) to play the **previous track**.
- ▶ Press the middle button twice, holding it down the second time (● ●), to fast forward.
- ▶ Press the middle button three times, holding it down the third time (● ● ●), to rewind.

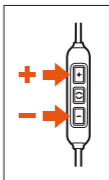


ADJUSTING THE VOLUME

To increase volume

- ▶ in stages: Briefly press the Volume-up button (+) (●).
- ▶ continuously: Press and hold the Volume-up button (+) (●).

A signal tone indicates maximum volume reached.



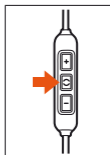
To decrease volume

- ▶ in stages: Briefly press the Volume-down button (-) (●).
- ▶ continuously: Press and hold the Volume-down button (-) (●).

A signal tone indicates minimum volume reached.

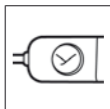
CALLING UP THE PERSONAL ASSISTANT

- ▶ Press and hold the middle button for 2 seconds (●) to call up the personal assistant (Siri, Google Assistant etc.).



SWITCHING ENHANCEMENT MODE OFF/ON

- ▶ Briefly press the on/off button once (●) to activate or deactivate the enhancement mode for particularly high sound fidelity.



The function is switched on when the headphones are delivered.



beyerdynamic

Xelento wireless

2. Generation

Kurzanleitung



LIEFERUMFANG

- In-Ear-Kopfhörer Xelento (2. Generation), linker und rechter Ohrhörer
- Bluetooth®-Empfänger mit Fernbedienung
- Anschlusskabel mit Fernbedienung, Klinke 4-pol. 3,5 mm
- USB-Kabel (USB-A auf USB-C)
- Sieben Paar Ohrpasstücke aus Silikon
- Drei Paar Ohrpasstücke aus Schaumstoff (Typ Comply™ Tx-500)
- Zwei Kabelklammern
- Etui zur Aufbewahrung
- Ersatz Cerumen-Schutzgitter
- Mikrofaser-Reinigungstuch
- Diese Kurzanleitung und Compliance Booklet

BEYERDYNAMIC MIY APP

Die MIY App von beyerdynamic kann über App Store oder Google Play heruntergeladen werden.



Software-Updates stehen komfortabel über die MIY App zur Verfügung.

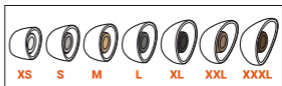
AUSWAHL DER RICHTIGEN OHRPASSTÜCKE

Für optimalen Sitz und Komfort ist Ihr Xelento In-Ear-Kopfhörer mit Ohrpasstücken in zehn verschiedenen Größen und zwei verschiedenen Materialien ausgestattet.

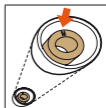
Bitte nehmen Sie sich genügend Zeit, um die für Sie richtigen Ohrpasstücke auszuwählen.

Silikon-Ohrpasstücke

Je 2x:

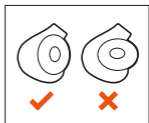


Die Größen von XS bis XXXL sind auf dem Schaft der Silikon-Ohrpasstücke gekennzeichnet.



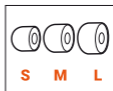
Silikon-Ohrpasstücke aufsetzen

- ▶ Die Silikon-Ohrpasstücke vorsichtig auf die Gehäuse setzen.
- ▶ Die ovale Öffnung der Ohrpasstücke folgt dabei der ovalen Form des Gehäuses.



Comply™-Ohrpasstücke aus Schaumstoff

Je 2x:



Comply™-Ohrpasstücke anpassen und aufsetzen

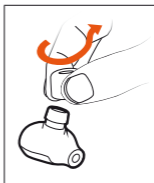
- ▶ Das am Ohrhörer befestigte Ohrpassstück vor dem Einsetzen zwischen den Fingern der Länge nach fest zusammenrollen.



- ▶ Nach dem Einsetzen dehnen sich die Ohrpasstücke wieder aus und bieten guten Halt für den Ohrhörer, auch bei Bewegung.

Comply™-Ohrpasstücke entfernen

- ▶ Um die Comply™-Ohrpasstücke zu entfernen, diese fest zusammendrücken und mit einer leichten Drehbewegung nach links vom Gehäuse abziehen.



XELENTO WIRELESS EINSETZEN UND TRAGEN

- ▶ Ohrhörer ins Ohr einsetzen und das Kabel wie in der Abbildung nach oben hinter der Ohrmuschel platzieren.

Das rechte Kabelende verfügt über einen kleinen erhabenen Punkt zur Kennzeichnung der rechten Seite.



Deutsch

ANSCHLIESSEN UND KABEL WECHSELN

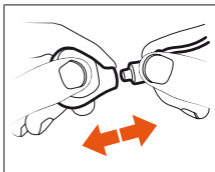
Kabel am Ohrhörer abziehen / anschließen

1. Zum Trennen oder Befestigen des Kabels den In-Ear-Kopfhörer am Ohrhörergehäuse und am Stecker festhalten.

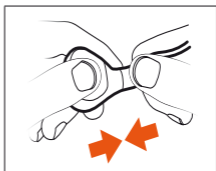
Niemals direkt am Kabel ziehen!

Das Kabel oder der Ohrhörer können sonst beschädigt werden!

2. Kabel abziehen.



3. Kabel anschließen.



BEDIENUNGSHINWEISE

Beachten Sie bitte, dass nicht alle Smartphones und Tablets alle Funktionen der Fernbedienung unterstützen.

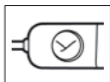
Die beschriebenen Funktionen zur Medienwiedergabe hängen vom jeweiligen verwendeten Abspielgerät und der Player-Software ab und stehen eventuell nicht alle zur Verfügung. Der Xelento wireless sendet lediglich Steuersignale, die mit dem Standard für Bluetooth® konform sind.

Bitte wenden Sie sich für weitere Details an den jeweiligen Hersteller.

EIN- / AUSSCHALTEN

Die nachfolgend aufgeführten Funktionen beziehen sich auf die Verwendung mit dem Bluetooth®-Empfänger.

- ▶ Die Taste Ein/Aus 2 s lang gedrückt halten (●), um den Xelento wireless **einzuschalten**.



- ▶ Die Taste Ein/Aus 4 s lang gedrückt halten (●), um den Xelento wireless **auszuschalten**.

ÜBER BLUETOOTH® VERBINDEN (PAIRING)

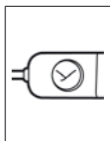
Bevor Sie den In-Ear-Kopfhörer erstmalig verwenden können, müssen Sie ihn mit Ihrem Mobiltelefon oder einem anderen Bluetooth®-fähigen Gerät verbinden. Das Verbindungsverfahren kann sich zwischen den verschiedenen Abspielgeräten unterscheiden. Bitte beachten Sie die entsprechende Bedienungsanleitung des Abspielgerätes.

Pairing durchführen

✓ Xelento wireless ist ausgeschaltet.

1. Die Taste Ein/Aus 6 s gedrückt halten (●), um den Verbindungsmodus über Bluetooth® zu starten.

Status-LED blinkt langsam abwechselnd blau und rot.

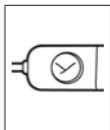


2. Bluetooth®-Funktion am Abspielgerät aktivieren und ggf. nach neuen Geräten suchen lassen.
3. Im Bluetooth®-Menü des Abspielgerätes unter den verfügbaren Geräten „Xelento wireless (2. Generation)“ in der Pairing-Liste auswählen, um beide Geräte miteinander zu verbinden.
*Nach der erfolgreichen Verbindung blinkt die Status-LED alle 7 s kurz blau.
Bei jedem weiteren Einschalten verbinden sich beide Geräte, sobald sie in Reichweite sind.*

Wenn die Bluetooth®-Verbindung verloren wurde, blinkt die LED alle 3 s kurz blau.

Google Fast Pair durchführen

- ✓ Xelento wireless ist ausgeschaltet.
- 1. Die Taste Ein/Aus 6 s gedrückt halten (●), um den Verbindungsmodus über Bluetooth® zu starten.
Status-LED blinkt langsam abwechselnd blau und rot.
- 2. Den Xelento wireless im Kopplungsmodus in die Nähe eines Fast-Pair-fähigen Smartphones bringen.
- 3. Im Smartphone auf **Verbinden** tippen.



LADEN

Wir empfehlen, zum Aufladen des Akkus nur das mitgelieferte USB-Kabel zu verwenden.

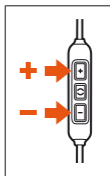
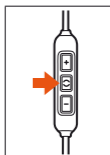
1. In-Ear-Kopfhörer mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel an eine beliebige standardkonforme spannungsführende USB-A-Buchse (z.B. USB-Netzteil) anschließen.
2. Nach dem Ladevorgang das USB-Ladekabel entfernen.

LED-Anzeige des Ladezustands:

Blinkt rot:	Akku 0 – 30 % voll
Blinkt gelb:	Akku 30 – 70 % voll
Blinkt grün:	Akku 70 – 99 % voll
Leuchtet grün:	Akku 100 % voll

TELEFONIEREN

- ▶ Die mittlere Taste 1 x kurz drücken (●), um den eingehenden Anruf anzunehmen.
- ▶ Die mittlere Taste 1 x kurz drücken (●), um ein Gespräch zu beenden.
- ▶ Die mittlere Taste 2 s gedrückt halten (●●●), um ein Gespräch abzuweisen.
- ▶ Die mittlere Taste 2 x kurz drücken (●●), um zwischen zwei Anrufen zu wechseln (**Makeln**).
- ▶ Kurz auf die Lauter-Taste (+) drücken (●), um die **Anruflautstärke** um eine Stufe zu **erhöhen**.
- ▶ Kurz auf die Leiser-Taste (-) drücken (●), um die **Anruflautstärke** um eine Stufe zu **reduzieren**.



Achten Sie während des Gesprächs darauf, dass Sie die Öffnung für das Mikrofon auf der Rückseite der Fernbedienung nicht verdecken.

MEDIEN WIEDERGEBEN

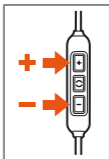
- ▶ Die mittlere Taste 1 x kurz drücken (●), um die **Medienwiedergabe** zu **starten** oder zu **stoppen**.
- ▶ Die mittlere Taste 2 x kurz drücken (●●), um den **nächsten Titel** abzuspielen.
- ▶ Die mittlere Taste 3 x kurz drücken (●●●), um den **vorherigen Titel** abzuspielen.
- ▶ Die mittlere Taste 2 x kurz drücken und beim zweiten Mal halten (●●●●), um vorzuspulen.
- ▶ Die mittlere Taste 3 x kurz drücken und beim dritten Mal halten (●●●●●), um zurückzuspulen.



LAUTSTÄRKE EINSTELLEN

Lautstärke erhöhen

- ▶ Schrittweise: Kurz auf die Lauter-Taste (+) drücken (●).
 - ▶ Kontinuierlich: Lauter-Taste (+) gedrückt halten (●●●●).
- Ein Signalton gibt das erreichte Maximum an.*



Lautstärke reduzieren

- ▶ Schrittweise: Kurz auf die Leiser-Taste (-) drücken (●).
 - ▶ Kontinuierlich: Leiser-Taste (-) gedrückt halten (●●●●).
- Ein Signalton gibt das erreichte Minimum an.*

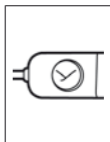
PERSÖNLICHEN ASSISTENTEN AUFRUFEN

- ▶ Die mittlere Taste 2 s lang gedrückt halten (●), um den persönlichen Assistenten (Siri, Google Assistant etc.) aufzurufen.



ENHANCEMENT-MODE AUS-/EINSCHALTEN

- ▶ Die Taste Ein/Aus 1x kurz drücken (●), um den Enhancement Mode für besonders hohe Klangtreue zu aktivieren oder zu deaktivieren.



Die Funktion ist im Auslieferungszustand bereits angeschaltet.



beyerdynamic

Xelento wireless

2ème génération

Guide rapide



ACCESSOIRES FOURNIS AVEC LE SYSTÈME

- Écouteurs intra-auriculaires Xelento (2ème génération), écouteurs gauche et droit
- Récepteur Bluetooth® avec commande à distance
- Câble de raccordement avec commande à distance, jack 4 pôles 3,5 mm
- Câble USB (USB-A vers USB-C)
- Sept paires d'embouts en silicone
- Trois paires d'embouts en mousse (type Comply™ Tx-500)
- Deux serre-câbles
- Étui de rangement
- Pare-cérumen de remplacement
- Chiffon de nettoyage en microfibres
- Ce guide rapide et le livret de conformité

APPLICATION MIY (MAKE IT YOURS) DE BEYERDYNAMIC

L'application MIY de beyerdynamic peut être téléchargée via App Store ou Google Play.



Les mises à jour du logiciel sont facilement accessibles via l'application MIY.

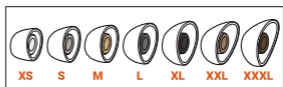
SÉLECTION DES EMBOUTS ADÉQUATS

Pour une tenue et un confort parfaits, vos écouteurs intra-auriculaires Xelento sont équipés d'embouts en 10 tailles et deux matériaux différents.

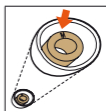
Veillez prendre tout votre temps pour choisir les embouts qui vous conviennent.

Embouts en silicone

2 x
chacun :

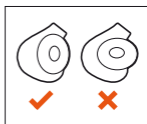


Les tailles de XS à XXXL sont indiquées sur la tige des embouts en silicone.



Placer les embouts en silicone

- ▶ Placer délicatement les embouts en silicone sur les écouteurs.
- ▶ L'ouverture ovale des embouts suit alors la forme ovale du boîtier.



Comply™-Embouts en mousse

2 x
chacun :



Comply™-Ajuster et mettre en place les embouts auriculaires

- ▶ Enrouler fermement l'embout fixé à l'écouteur dans le sens de la longueur entre les doigts avant de l'insérer.



- ▶ Une fois insérés, les embouts se distendent à nouveau et offrent un bon maintien de l'écouteur, même lors de mouvements.

Comply™-Retirer les embouts auriculaires

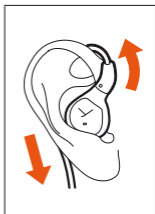
- ▶ Pour retirer les embouts Comply™les comprimer fermement et les enlever de l'écouteur par un léger mouvement de rotation.



UTILISER ET PORTER XELENTO WIRELESS

- ▶ Insérer l'écouteur dans l'oreille et amener le câble vers le haut, derrière le pavillon de l'oreille.

L'extrémité droite du câble dispose d'un petit point en relief pour identifier le côté droit.

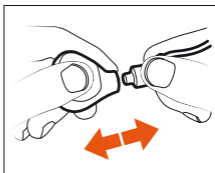


RACCORDER ET REMPLACER LE CÂBLE

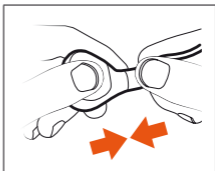
Retirer / raccorder le câble de l'écouteur

1. Pour retirer ou fixer le câble, tenir les écouteurs intra-auriculaires par le corps de l'écouteur et la fiche.
Ne jamais tirer directement sur le câble !
Le câble ou l'écouteur pourraient sinon être endommagés !

2. Retirer le câble.



3. Raccorder le câble.



CONSEILS D'UTILISATION

Veillez tenir compte du fait que tous les smartphones et toutes les tablettes ne prennent pas en charge toutes les fonctions de la télécommande.

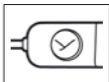
Les fonctions décrites pour la lecture de médias dépendent du lecteur utilisé et du logiciel du lecteur et peuvent ne pas être toutes disponibles. Le Xelento wireless envoie uniquement des signaux de commande conformes à la norme Bluetooth®.

Veillez vous adresser au fabricant concerné pour plus de détails.

ALLUMER / ÉTEINDRE

Les fonctions mentionnées ci-dessous se rapportent à une utilisation avec le récepteur Bluetooth®

- ▶ Maintenir le bouton marche/arrêt enfoncé pendant 2 s (●), pour allumer le Xelento wireless.



- ▶ Maintenir le bouton marche/arrêt enfoncé pendant 4 s (●●●●), pour éteindre le Xelento wireless.

SE CONNECTER VIA BLUETOOTH® (APPAIRAGE)

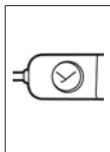
Avant la première utilisation des écouteurs intra-auriculaires, vous devez les connecter à votre téléphone portable ou à un autre appareil compatible Bluetooth®. L'opération de connexion peut varier en fonction des différents lecteurs. Consultez le mode d'emploi correspondant du lecteur.

Effectuer l'appairage

✓ Xelento wireless est éteint.

1. Maintenir le bouton marche/arrêt enfoncé pendant 6 s (●), pour lancer la connexion via Bluetooth®.

La LED d'état clignote lentement en alternance en bleu et en rouge.



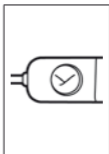
2. Activez la fonction Bluetooth® sur le lecteur et, cherchez, le cas échéant, de nouveaux appareils.
3. Dans le menu Bluetooth® de l'appareil de lecture sélectionner parmi les appareils disponibles „Xelento wireless (2nd gen.)“ dans la liste d'appairage pour connecter les deux appareils entre eux.

Lorsque la connexion a été établie avec succès, la LED d'état clignote brièvement en bleu toutes les 7 secondes. À chaque nouvel allumage, les deux appareils se connecteront dès qu'ils sont situés dans le champ de connexion.

En cas de perte de la connexion Bluetooth® la LED clignote brièvement en bleu toutes les 3 s.

Exécuter Google Fast Pair

- ✓ Xelento wireless est éteint.
- 1. Maintenir le bouton marche/arrêt enfoncé pendant 6 s (●), pour lancer le mode de connexion via Bluetooth®.
La LED d'état clignote lentement en alternance en bleu et en rouge.
- 2. Placer le Xelento wireless en mode couplage, à proximité d'un smartphone compatible Fast-Pair.
- 3. Appuyez sur **Connecter** sur votre smartphone.



RECHARGE

Nous recommandons d'utiliser uniquement le câble USB fourni pour recharger la batterie.

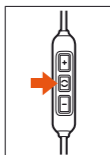
1. Raccorder les écouteurs intraauriculaires à l'aide du câble de chargement USB fourni à une prise USB-A sous tension conforme aux normes (par ex. adaptateur secteur USB).
2. Retirer le câble de chargement USB lorsque le chargement est terminé.

Témoin LED du niveau de charge :

- Clignote en rouge :** la batterie est chargée à 0 – 30 %
- Clignote en jaune :** la batterie est chargée à 30 – 70 %
- Clignote en vert :** la batterie est chargée à 70 – 99 %
- S'allume en vert :** la batterie est chargée à 100 %

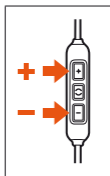
TÉLÉPHONER

- ▶ Appuyer 1 x brièvement sur le bouton du milieu (●), pour prendre l'appel entrant.
- ▶ Appuyer 1 x brièvement sur le bouton du milieu (●), pour terminer une conversation.



- ▶ Maintenir le bouton du milieu enfoncé pendant 2 s (●●●), pour rejeter un appel.
- ▶ Appuyer 2 x brièvement sur le bouton du milieu (● ●), pour passer d'un appel à l'autre (**va-et-vient**).

- ▶ Appuyer brièvement sur le bouton de volume (+) (●), pour augmenter le **volume de l'appel** d'un cran.
- ▶ Appuyer brièvement sur le bouton de volume (-) (●), pour baisser le **volume de l'appel** d'un cran.



Veillez à ne pas obstruer l'ouverture du microphone à l'arrière de la télécommande pendant l'appel.

LECTURE DE MÉDIAS

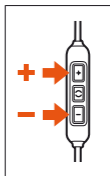
- ▶ Appuyer 1 x brièvement sur le bouton du milieu (●), pour lancer la **lecture du média** ou pour **l'arrêter**.
- ▶ Appuyer 2 x brièvement sur le bouton du milieu (● ●), pour lancer **le titre suivant**.
- ▶ Appuyer 3 x brièvement sur le bouton du milieu (● ● ●), pour lancer **le titre précédent**.
- ▶ Appuyer 2 fois brièvement sur le bouton du milieu et le maintenir enfoncé la deuxième fois (● ● ●), pour effectuer une avance rapide.
- ▶ Appuyer 3 fois brièvement sur le bouton du milieu et le maintenir enfoncé la troisième fois (● ● ● ●), pour revenir en arrière.



RÉGLER LE VOLUME SONORE

Augmentation du volume sonore

- ▶ Pas à pas: Appuyer brièvement sur le bouton de volume (+) (●).
- ▶ En continu: Appuyer sur le bouton de volume (+) et le maintenir enfoncé (■).
Un signal sonore indique le maximum atteint.

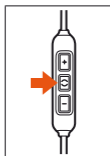


Baisse du volume sonore

- ▶ Pas à pas: Appuyer brièvement sur la touche de volume (-) (●).
- ▶ En continu: Maintenir la touche de volume (-) enfoncée (■).
Un signal sonore indique le minimum atteint.

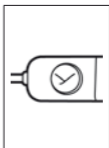
SÉLECTIONNER L'ASSISTANT PERSONNEL

- ▶ Maintenir le bouton du milieu enfoncé pendant 2 s (■), pour activer l'assistant personnel (Siri, Google Assistant etc.)



MODE AMÉLIORATION-MISE EN MARCHÉ / ARRÊT

- ▶ Appuyer 1 x brièvement sur la touche Marche/Arrêt (●), pour activer ou désactiver le mode amélioration afin d'obtenir une reproduction sonore particulièrement fidèle.



La fonction est déjà activée à la livraison.



beyerdynamic

Xelento wireless

第2世代

クイックスタートガイド



付属品

- インナーイヤー型イヤホン Xelento (第2世代)、左右イヤホン
- リモコン付きBluetooth®レシーバー
- リモコン付き接続ケーブル、4極3.5 mmプラグ
- USBケーブル (USB A to USB C)
- シリコン製イヤピース 7 セット
- 発泡剤製イヤピース 3 セット (Comply™ Tx-500 タイプ)
- ケーブルクリップ 2個
- 保管用ケース
- 交換用耳垢ガード
- クリーニング用マイクロファイバークロス
- このクイックスタートガイドおよびコンプライアンスパンフレット

BEYERDYNAMIC MIY アプリ

beyerdynamicのMIY Appは、App StoreまたはGoogle Playからダウンロード可能です。



ソフトウェアアップデートは、MIY Appを通じて簡単に行っていただけます。

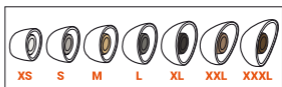
正しいイヤークピースの選び方

Xelentoインイヤーク型イヤホンには、10種類のサイズと2種類の材質のイヤークピースをご用意していますので、ぴったり合った快適なイヤークピースをお選びください。

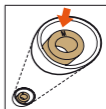
正しいイヤークピースの選択には十分に時間をおとりください。

シリコン製イヤークピース

2個ずつ:

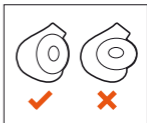


シリコン製イヤークピースのシャフト部にXSからXXXLまでのサイズが表記されています。



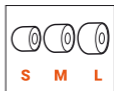
シリコン製イヤークピースの装着

- ▶ シリコン製イヤークピースを慎重にハウジング上へ被せてください。
- ▶ イヤークピースの楕円形の開口部は本体の楕円の形にフィットします。



スポンジ製 Comply™ イヤーピース

2個ずつ:



Comply™ イヤーピースの適合と装着

- ▶ イヤホンに固定されたイヤーピースは、側部を指でつぶしてから装着してください。



- ▶ 装着後、イヤーピースが膨張し、運動時にもイヤホンが耳にしっかりとフィットするようになります。

Comply™ イヤーピースの取り外し

- ▶ Comply™ イヤーピースを取り外す際には、指でしっかりと挟んで軽く回しながらハウジングから引き抜いてください。



XELENTO WIRELESSの装着と着用

- ▶ イヤホンを耳に装着し、ケーブルを上から耳の後ろへ取りまわしてください。

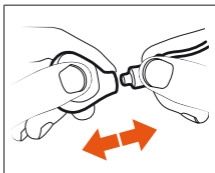
右側のケーブルエンドには、右耳用であることを示す小さな突起が付いています。



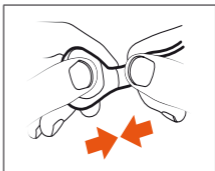
接続およびケーブル交換

イヤホン用ケーブルの取り外し/接続

1. ケーブルを取り外したり、差し込んだりする際には、インイヤー型イヤホンのハウジングとプラグ部分をしっかりと保持してください。
絶対にケーブルを直接持って引き抜かないでください!
これを行うと、ケーブルまたはイヤホンが破損する恐れがあります!
2. ケーブルを引き抜きます。



3. ケーブルを接続します。



取り扱いにあたっての注意

スマートフォンやタブレットによっては、リモコンのすべての機能に対応できないものもあります。

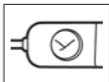
記述されている再生機能は、使用されているそれぞれの再生デバイスおよびプレイヤーソフトに依存します。このため、機能によっては実際にご使用いただけない場合もあります。Xelento wirelessは、標準的なBluetooth®に準拠した制御信号のみを送信します。

その他の詳細は、それぞれの製造元にお問い合わせください。

電源オン/オフ

以下に説明する機能は、Bluetooth®レシーバーを使用した場合の機能です。

- ▶ Xelento wirelessの電源をオンにするには、オン/オフボタンを2秒間押したままにします (●)。



- ▶ Xelento wirelessの電源をオフにするには、オン/オフボタンを4秒間押したままにします (●)。

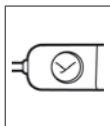
BLUETOOTH®による接続 (ペアリング)

インナーイヤード型イヤホンをはじめて使用する前に、お使いの携帯電話または他のBluetooth®対応機器と接続する必要があります。接続方法は、再生デバイスにより異なります。再生デバイスの取扱説明書を参照してください。

ペアリングの実施

- ✓ Xelento wirelessの電源がオフになっていること。

1. Bluetooth®による接続モードを開始するには、オン/オフボタンを6秒間押したままにします(●)。ステータスLEDが青と赤に交互に低速点滅します。



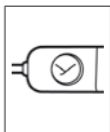
2. 再生デバイスのBluetooth®機能を有効にして、必要な場合は、新しいデバイスを探します。
3. 再生デバイスのBluetooth®メニューで、ペアリングリストに記載されている使用可能なデバイスの中から「Xelento wireless (2nd gen.)」を選択し、両方のデバイスを相互に接続します。
正常に接続されると、ステータスLEDが7秒ごとに短く青色点滅します。これ以降、電源をオンにすると自動的に両方のデバイスが接続されます。

Bluetooth®接続が切断されると、LEDが3秒ごとに短く青色点滅します。

GoogleFast Pairの実施

✓ Xelento wirelessの電源がオフになっていること。

1. Bluetooth®による接続モードを開始するには、オン/オフボタンを6秒間押し続けます(●)。ステータスLEDが青と赤に交互に低速点滅します。



2. 接続モードにあるXelento wirelessを、Fast-Pair機能を持つスマートフォンに近づけてください。
3. スマートフォン上で**接続**をタップしてください。

充電

バッテリーの充電の際には、付属のUSBケーブルのみをご使用になることをお勧めします。

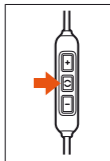
1. 付属のUSB充電ケーブルを使用して、インナーイヤホン型イヤホンに任意の標準的なUSB Aコネクタ (USB電源など) に接続します。
2. 充電後はUSB充電ケーブルを取り外してください。

LED残量表示:

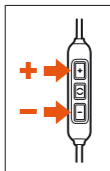
- | | |
|------|------------------------|
| 赤点滅: | バッテリーが 0~30% 充電されています |
| 黄点滅: | バッテリーが 30~70% 充電されています |
| 緑点滅: | バッテリーが 70~99% 充電されています |
| 緑点灯: | バッテリーが 100% 充填されています |

通話

- ▶ 着信した通話に出るには、真ん中のボタンを1回短く押します (●)。
- ▶ 通話を終了するには、真ん中のボタンを1回短く押します (●)。
- ▶ 通話を拒否するには、真ん中のボタンを2秒間押したままにします (●●)。



- ▶ 2件の通話を切り替えるには、真ん中のボタンを2回短く押します (●●) (割り込み)。
- ▶ 音量上昇ボタン (+) を短く押すと (●)、**通話音量**が1段階**上がり**ます。
- ▶ 音量低下ボタン (-) を短く押すと (●)、**音量**が1段階**下がり**ます。



通話中はリモコンの背面にあるマイク用開口部が覆われないようにしてください。

メディアの再生

- ▶ **メディア再生を開始または終了**するには、真ん中のボタンを1回短く押します (●)。
- ▶ **次のタイトル**を再生するには、真ん中のボタンを2回短く押します (●●)。

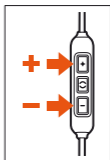


- ▶ **前のタイトル**を再生するには、真ん中のボタンを3回短く押します (●●●)。
- ▶ 早送りするには、真ん中のボタンを2回短く押し、2回目で押したままにします (●■■)。
- ▶ 早戻しするには、真ん中のボタンを3回短く押し、3回目で押したままにします (●●■■)。

音量設定

音量を上げる

- ▶ 段階的: 音量上昇ボタン (+) を短く押します (●)。
- ▶ 連続的: 音量上昇ボタン (+) を押したままにします (■■)。
最大音量になると、信号音が鳴ります。

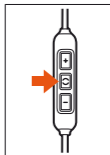


音量を下げる

- ▶ 段階的: 音量低下ボタン (-) を短く押します (●)。
- ▶ 連続的: 音量低下ボタン (-) を押したままにします (■■)。
最小音量になると、信号音が鳴ります。

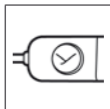
パーソナルアシスタントの呼び出し

- ▶ パーソナルアシスタント (Siri, Google Assistant など) を呼び出すには、真ん中のボタンを2秒間押し続けます (●)。



エンハンスメント・モードのオン/オフ

- ▶ 原音に特に忠実なエンハンスメントモードを有効または無効にするには、オン/オフボタンを1回短く押します (●)。



工場出荷時、この機能は無効になっています。



beyerdynamic

Xelento wireless

第2代

使用说明精简版



随机清单

- Xelento 入耳式耳机 (第2代), 左右耳机
- 带线控操作装置的 Bluetooth® 接收器
- 带有线控操作装置的连接线, 4 芯插孔, 3.5 mm
- USB 充电线 (USB-A 至 USB-C)
- 7 组硅胶材质耳套
- 3 组海绵耳筒套 (型号 Comply™ Tx-500)
- 2 个耳机线夹
- 用于存放耳机的软盒
- 耳垢防护罩替换件
- 超细纤维清洁布
- 本精简版使用说明及合规手册

BEYERDYNAMIC MIY APP

beyerdynamic MIY App 可通过 App Store 或 Google Play 进行下载。



通过 MIY App 可方便地进行**软件更新**。

选择正确的耳筒套

为实现最佳贴合度与舒适度，您的 Xelento 入耳式耳机配备了 10 种不同尺寸和两种不同材料的耳筒套。

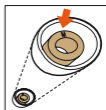
请仔细挑选出适合您的耳筒套。

硅胶耳筒套

每组 2 个：

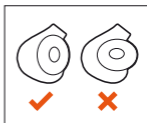


硅胶耳筒套的转杆上标有 XS 至 XXXL 的不同尺寸。



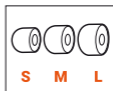
使用硅胶耳筒套

- ▶ 小心地将硅胶耳筒套套在耳机外壳上。
- ▶ 耳筒套的椭圆形开口应对应外壳的椭圆形形状。



泡沫塑料制 Comply™ 耳筒套

每组 2 个：



调整与佩戴 Comply™ 耳筒套

- ▶ 佩戴前用手指将安装在耳机上的耳筒套捏成条形。



- ▶ 耳筒套入耳后会再次膨胀并起到固定耳机的作用，并在活动中保障其稳固性。

去除 Comply™ 耳筒套

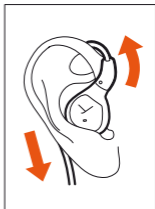
- ▶ 用力捏紧并稍加转动便可从耳机外壳上将 Comply™ 耳筒套拉下。



使用和佩戴 XELENTO WIRELESS 耳机

- ▶ 将耳机扣入耳中，然后将耳机线引至外耳后方。

右侧耳机线尾端有一凸出的小圆点，用以标记右侧。



连接和更换耳机线

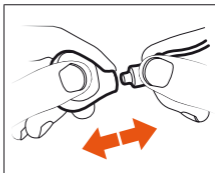
取下/连接耳机上的耳机线

1. 欲断开或连接耳机线，请将 Xelento wireless 入耳式耳机固定在耳机外壳中的插头上。

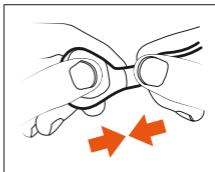
切勿直接拉拔耳机线！

否则将损坏耳机线或耳机！

2. 拔下耳机线。



3. 连接耳机线。



操作提示

请注意并非所有智能手机和平板电脑均支持线控操作装置的所有功能。

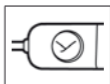
所述的媒体播放功能或因所使用的播放设备及播放器软件有所不同，个别功能或不可用。Xelento wireless 仅发送符合 Bluetooth® 标准的控制信号。

详情请咨询制造商。

开启/关闭

下文对使用 Bluetooth® 接收器时的可用功能进行了说明。

- ▶ 长按开/关键 2 秒
() **开启** Xelento wireless。



- ▶ 长按开/关键 4 秒
() **关闭** Xelento wireless。

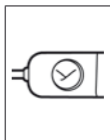
接入 BLUETOOTH® (配对)

在您首次使用入耳式耳机前，必须将其与您的移动电话或者其他支持 Bluetooth® 的设备连接。针对不同的播放设备，连接方法可能有所不同。请遵守播放设备相应的使用说明书。

进行配对

✓ Xelento wireless 已关闭。

1. 长按开/关键 6 秒 (●) 即可启动 Bluetooth® 连接模式。
状态 LED 缓慢交替闪烁蓝光和红光。



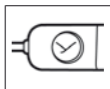
2. 启用播放设备上的 Bluetooth® 功能，必要时搜索新设备。
3. 在播放设备的 Bluetooth® 菜单中的可用设备下选择“Xelento wireless (2nd gen.)”并连接两台设备。
连接成功后，状态 LED 以 7 秒为间隔短暂闪烁蓝光。每次开启时，当两个设备在可检测范围内时就会连接。

若 Bluetooth® 连接失败，则 LED 以 3 秒为间隔短暂闪烁蓝光。

进行 Google Fast Pair

✓ Xelento wireless 已关闭。

1. 长按开/关键 6 秒 (●) 即可启动 Bluetooth® 连接模式。
状态 LED 缓慢交替闪烁蓝光和红光。



2. 将配对模式下的 Xelento wireless 靠近具有 Fast-Pair 功能的智能手机附近。
3. 在智能手机上点击**连接**。

充电

我们建议仅使用随附的 USB 充电线为电池充电。

1. 使用随附的 USB 充电线将入耳式耳机连接至任一符合标准的带电 USB-A 插槽（如 USB 电源）。
2. 充电完成后，移除 USB 充电线。

LED 灯显示充电状态：

红色灯闪烁：	电池电量 0 - 30 %
黄色灯闪烁：	电池电量 30 - 70 %
绿色灯闪烁：	电池电量 70 - 99 %
绿灯常亮：	电池已充满

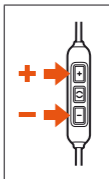
通话

- ▶ 短按 1 次中间按键 (●) 接听来电。
- ▶ (再) 短按 1 次中间按键 (●) 挂断来电。



- ▶ 按中间按键 (●) 2 秒拒接来电。
- ▶ 短按 2 次中间按键 (● ●) 在两呼叫间直接切换 (呼叫交换)。

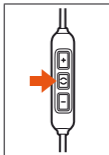
- ▶ 短按音量增大键 (+) (●) 将**通话音量提升**一档。
- ▶ 短按音量减小键 (-) (●) 将**通话音量降低**一档。



请在通话过程中确保不会盖住线控操作装置背面的麦克风开口。

媒体播放

- ▶ 短按 1 次中间按键 (●) **开始或结束媒体播放**。
- ▶ 短按 2 次中间按键 (● ●) **播放下一个**。
- ▶ 短按 3 次中间按键 (● ● ●) **播放上一个**。

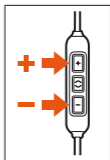


- ▶ 按中间按键 2 次并在第二次时长按 (● ●) 进行**快进**。
- ▶ 按中间按键 3 次并在第三次时长按 (● ● ●) 进行**快退**。

音量调节

提高音量

- ▶ 逐级：短按音量增大键 (+) (●)。
- ▶ 连续：长按音量增大键 (+) (■)。
信号音表示到达最大值。



降低音量

- ▶ 逐级：短按音量减小键 (-) (●)。
- ▶ 连续：长按音量减小键 (-) (■)。
信号音表示到达最小值。

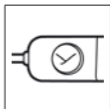
调用个人助手

- ▶ 长按中间按键 2 秒 (■) 调用个人助手 (Siri、Google Assistant 等)。



启用/禁用增强模式

- ▶ 短按 1 次开/关键 (●) 激活或禁用支持超高保真度的增强模式。



交付时已启用该功能。

beyerdynamic GmbH & Co. KG

Theresienstr. 8 · 74072 Heilbronn / Germany

Phone + 49 7131 617-300

E-Mail info@beyerdynamic.com

www.beyerdynamic.com

For further distributors worldwide,
please go to www.beyerdynamic.com

Non-contractual illustrations.
Subject to change without notice.

Weitere Vertriebspartner weltweit finden
Sie unter www.beyerdynamic.com

Abbildungen nicht vertragsbindend.
Änderungen vorbehalten.

EN-DE-FR-JA-ZH 1

QSG Xelento wireless (2nd generation) 692.662 · (07.22)

CREATE THE AMAZING